

DODATOK č. 1
K ZMLUVE O UZAVRETÍ BUDÚCEJ ZMLUVY O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VODNEJ
STAVBY Č. BP 3/403/2017 BVS

Č. 246503631700/0099

uzatvorenej dňa 16. 05. 2017 v zmysle § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a § 35 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“)

(ďalej len „dodatok“)

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. **Budúci odovzdávajúci:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
So sídlom: Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00 603 481
DIČ:
(ďalej len „budúci odovzdávajúci“)
- a
- 1.2. **Budúci preberajúci:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
So sídlom: Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29
Zastúpený: Ing. Zsolt Lukáč, EMBA, predseda predstavenstva
Ing. František Sobota, podpredseda predstavenstva
Zástupca zodpovedný vo veciach technických: vedúci divízie distribúcie vody
IČO: 35 850 370
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT kód:
(ďalej len „budúci preberajúci“)
- (budúci odovzdávajúci a budúci preberajúci ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“).

Článok II.

PREAMBULA

- 2.1. **Keďže**
2.1.1. dňa 16. 05. 2017 bola uzatvorená Zmluva o uzatvorení budúcej zmluvy o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby č. BP 3/403/2017 BVS (ďalej len „zmluva“) medzi budúcim preberajúcim a budúcim odovzdávajúcim, predmetom ktorej je budúca realizácia preložky verejného vodovodu v rámci stavby „**Rekonštrukcia inžinierskych sietí a komunikácií**“ (ďalej len „vodná stavba“);

2.1.2. dňa 13. 07. 2017 bola budúcemu preberajúcemu doručená žiadosť splnomocnenca budúceho odovzdávajúceho - spoločnosti ARMATRADE GRP, s. r. o. so sídlom Súľovská 38, 821 05 Bratislava, IČO: 35 775 793, o zahrnutie úpravy verejného vodovodu DN150 v kolektore v zmysle vyjadrenia budúceho preberajúceho k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č. 25854/2017/4020/Ing.La zo dňa 03. 07. 2017 do zmluvy;

zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto dodatku k zmluve.

Článok III. PREDMET DODATKU

3.1. S ohľadom na znenie článku II. tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli na zmene zmluvy, a to nasledovne:

(a) V článku II. (PREDMET ZMLUVY) sa doterajšie znenie bodu 2.1. v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„2.1. Budúci preberajúci je výlučným vlastníkom verejného vodovodu, ktorého trasovanie je uvedené v bode 2.3. tohto článku Zmluvy. Budúci preberajúci svojím vyjadrením k projektovej dokumentácii pre územné rozhodnutie č. 24794/2015/4020/Ing.La zo dňa 13. 07. 2015 a vyjadrením k projektovej dokumentácii pre stavebné povolenie č. 36695/2016/4020/Ing.La zo dňa 26. 09. 2016 a č. 25854/2017/4020/Ing.La zo dňa 03. 07. 2017 (ďalej len „Podmienky“) udelil budúcemu odovzdávajúcemu súhlas na realizovanie preložky v rámci stavby: „Rekonštrukcia inžinierskych sietí a komunikácií“ (ďalej len „Stavba“), pričom budúci preberajúci požaduje dodržanie Podmienok.“

(b) V článku II. (PREDMET ZMLUVY) sa doterajšie znenie bodu 2.2. v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„2.2. Budúci odovzdávajúci a budúci preberajúci sa zaväzujú po splnení Podmienok uzatvoriť zmluvu o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „Budúca zmluva“), predmetom ktorej bude bezodplatné odovzdanie a prevzatie vodnej stavby vybudovanej v rámci Stavby, a to v rozsahu:

- verejný vodovod DN 300 z tvárnej liatiny v dĺžke 436,04 m,
- prepoj na Šagátovú ulicu DN 200 z tvárnej liatiny v dĺžke 12,50 m,
- prepoj na Továrenskú ulicu DN 300 z tvárnej liatiny v dĺžke 47,00 m,
- úprava vodovodu v kolektore - Košická ulica DN 150 z tvárnej liatiny v dĺžke 7,00 m

(ďalej len „vodná stavba“ alebo „verejný vodovod“).

Preložkou verejného vodovodu sa v zmysle ustanovenia § 35 odsek 1 Zákona rozumie čiastková zmena jeho smerovej alebo výškovej trasy alebo premiestnenie niektorých prvkov tohto zariadenia (verejného vodovodu).

V súlade s § 3 ods. 3 písm. e) Zákona súčasťou verejného vodovodu nie sú vodovodné prípojky.“

(c) V článku II. (PREDMET ZMLUVY) sa doterajšie znenie bodu 2.3. v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„2.3. Vodná stavba sa nachádza

a) v obci BA – m. č. Staré Mesto, okres Bratislava I, katastrálne územie Staré Mesto, a to:

parcely registra „C“,

- parc. č. 21290/4, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 12008 m²,
- parc. č. 21863/2, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 8598 m², zapísané na LV č. 1656 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve budúceho odovzdávajúceho);
- parc. č. 21844/17, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 7567 m²,
- parc. č. 9118/26, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 406 m², zapísané na LV č. 7362 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve spol. METRO Bratislava a. s., Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava);
- parc. č. 21844/11, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 1131 m², zapísaný na LV č. 7076 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve spoločnosti Twin City, a.s., IČO: 35 872 217);

parcely registra „E“,

- parc. č. 21844/1 druh pozemku: ostatné plochy, výmera: 115 m², zapísaný na LV č. 8925 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve budúceho odovzdávajúceho);

b) v obci BA – m. č. Ružinov, okres Bratislava II, katastrálne územie Nivy, a to:

parcely registra „C“,

- parc. č. 9751, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 651 m²,
- parc. č. 9753/1, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 4109 m²,
- parc. č. 9765/1, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 26442 m², zapísaný na LV č. 3872 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve spoločnosti Twin City, a.s., IČO: 35 872 217);
- parc. č. 9749/10, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 3233 m², zapísaný na LV č. 1377 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve spoločnosti Twin City, a.s., IČO: 35 872 217);
- parc. č. 9871/92, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 1399 m², (LV k danej nehnuteľnosti nezaložený)

(ďalej len ako „Pozemky“).“

3.2. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

Článok IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

4.1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov..

4.2. Tento dodatok je vyhotovený v siedmich (7) rovnopisoch, z ktorých budúci preberajúci obdrží tri (3) rovnopisy a budúci odovzdávajúci obdrží štyri (4) rovnopisy.

4.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, predstavuje ich slobodnú, dobrovoľnú a vážnu vôľu, neuzatvárajú ho za nápadne nevýhodných podmienok, v tieni a ani pod nátlakom a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa: 14.03.2018

Za budúceho odovzdávajúceho:
Hlavné mesto SR Bratislava

JUDr. Ivo Nesrovnal v.r.
primátor

V Bratislave dňa: 12.02.2018

Za budúceho preberajúceho:
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Ing. Zsolt Lukáč, EMBA v.r.
predseda predstavenstva

Ing. František Sobota v.r.
podpredseda predstavenstva